

2015 年義大利米蘭世界博覽會暨農食文化考察團

2015 年米蘭世界博覽會於 5 月份熱烈開幕，超過 150 個國家以「食」為開端，結合技術、創新、文化、傳統與創造性，展示全球糧食科技、環境資源、食安議題以及永續創新經營模式，帶給大家前所未有的飲食文化體驗。

義大利食材與義大利製造之食品，以安全、高品質的優質形象行銷全世界。本參訪團針對台灣農企業家，前往義大利體驗慢食文化，參訪義大利代表食材標竿企業、考察農企業發展經驗，以台灣精緻農業技術為核心，建立結合文化蘊涵、觀光、現代科技帶動新農業的新經營模式、行銷國際的品牌價值。

● 考察重點

1. 2015 米蘭世界博覽會。
2. 考察義大利有機農業。
3. 義大利家族百年企業經營方式。
4. 傳統技術與現代科技結合的農業生產方式。
5. 在地企業由本土市場邁向國際的經營策略。
6. 義大利農業與文化結合的觀光營運及行銷模式。

● 名人帶路—義大利慢食文化顧問楊馥如

楊馥如，專欄(鄉間小路、有機誌)、旅遊指南作家，熟悉義國風土文化與地方料理。在義大利帶領廚師、進口商、美食團遊走各城市；在台灣開設義大利飲食文化講座與廚藝課程。持有英國葡萄酒與烈酒教育協會(WSET L1-3)證書。英國牛津大學應用語言學碩士，義大利特倫多大學大腦認知神經科學博士，在輔仁大學開有《從文化角度探討義大利飲食》、《世界飲食文化史》等課程。



● 行程特色

1. 全程精通中、英、義的顧問隨團解說。
2. 集中活動於北義大利，縮短車程旅途。
3. 行程規劃參訪分別具在地化、國際化、傳統與現代化的義大利代表農企業(有機農莊、咖啡、紅酒、在地啤酒廠、醋莊)。
4. 安排私人景點及推薦餐廳。

● 預定行程：

天數	日期	行程內容
1	8/30(日)	台北桃園→義大利米蘭
2	8/31(一)	義大利米蘭風光&文化巡禮 重點： 抵達、米蘭市區導覽(米蘭大教堂、艾曼紐迴廊、最後的晚餐)
3	9/01(二)	食的永續—前進 2015 米蘭世界博覽會！ 主題： 全球農企業食品安全、環境永續、糧食科技發展趨勢、策略與定位 重點： 2015 年米蘭世界博覽會
4	9/02(三)	咖啡之鄉、慢食之都—杜林 路線： 米蘭→杜林→阿爾巴 主題： 國際化本土企業經營策略與慢食零售創新經營模式 重點： 杜林觀光、企業參訪(LAVAZZA、Eataly)
5	9/03(四)	紅酒名鎮阿爾巴文化巡禮 主題： 傳統釀酒結合現代文化底蘊拓展國際化的經營模式 重點： 企業參訪(Ceretto 切雷多酒莊)、卡福爾葡萄酒城堡觀光、紅酒品評 午餐：阿爾巴米其林餐廳 LA PIOLA
6	9/04(五)	皮耶蒙特在地特色食材與慢食文化 路線： 阿爾巴→地中海沿岸風光(菲諾港) 主題： 整合在地產業鏈建立永續經營模式 重點： 企業參訪(Azienda Agricola Prunotto Mariangela 有機果醬工坊、BIRRA BALADIN 義大利在地啤酒廠) 午餐：啤酒主題餐
7	9/05(六)	百年傳承工匠技藝與精神 路線： 地中海沿岸→帕爾瑪→米蘭 主題： 堅持傳統工藝精神、奠定行銷國際品牌價值 重點： 企業參訪(Acetaia Del Cristo 巴薩米可醋莊)、法拉利博物館 晚餐：Nerino Ciecì Trattoria 龍蝦麵餐廳(米蘭)
8	9/06(日)	米蘭搭機回台灣桃園
9	9/07(一)	

本中心保留依實際情形調整行程的權利

● 預定考察單位簡介：

1. LAVAZZA

創立於 1895 年，為義式咖啡代表企業，擁有世界最大的、最現代化的咖啡烘焙和生產工廠，主要進行產品的烘焙、研磨和包裝。最近更開發出環保膠囊咖啡，將咖啡注入添加綠色能量，再度引起話題。觀摩現代化生產工藝及加工設備以及國際企業經營發展策略及品味義大利咖啡文化。



<http://www.lavazza.com/>

2. Eataly

於 2007 年在義大利創立，為「慢食之都」杜林的美食地標。「Eat at Italy」，一間結合在地高檔食材、精緻料理、美食推廣中心、強調在地飲食文化的高級超市。讓顧客能盡情享受採購來自義大利各地的優質農產品，同時享有色彩繽紛、舒適又美味的逛街環境，為義大利慢食零售新產業的代表。



http://www.eataly.net/it_it/negozi/torino-lingotto/

3. Ceretto 切雷多酒莊

創立於 1930 年代、最知名的 Barolo 紅酒代表莊園。十九世紀的酒莊建築結合現代化藝術建築，並有太陽能板綠色能源的應用，持續在酒罈上發光發熱。到此了解酒莊如何釀出聞名遐邇的 Barolo 紅酒、將本土的 Arneis 葡萄推向國際以及酒莊的營運與未來的經營方向。



<http://www.ceretto.com>

4. Azienda Agricola Prunotto Mariangela 有機蔬果農莊

堪稱北義最綠色有機的蔬果農莊，承襲義式傳統糖漬水果方法，採用有機、複合式永續生態農法生產蔬果醬，結合自給自足的太陽能發電，為北義最綠色有機的綠色蔬果農莊，生產高品質蔬果醬行銷國際。將觀摩有機農法、加工流程、經營模式。



<http://mprunotto.com/?lang=en>

5. BIRRA BALADIN 在地啤酒廠

酒廠在 1996 年將比利時啤酒的製造法帶入義大利，為義大利第一間從大麥、啤酒花、到所有的啤酒原料的種植、採收跟製程都在本地農場供應鏈裡的手工啤酒廠。將觀摩在地特色產業經營模式並品嚐結合啤酒主題的特色風味餐。



<http://www.baladin.it/en>

6. Acetaia Del Cristo 巴薩米可醋莊

堪稱義大利黑金的巴薩米可醋可稱為義大利食品工藝的最佳代表，為歐盟法定產區等級(PDO)的農產品之一，也就是產品必須由特定產區、遵循傳統方法所生產且符合品質要求的農產品，傳統的巴薩米可醋需要培養在木桶裡經過 12 至 25 年以上。Acetaia Del Cristo 醋莊自 1849 年起即為全球最重要的 Modena 巴薩米可醋生產商，從有機種植的葡萄開始到生產加工均遵循傳統，將於此地了解連同技藝一起保存的巴薩米可醋文化。



<http://www.acetaiadelcristo.it/?lang=en>

7. 法拉利博物館—純正義大利豪華跑車製造工藝

創辦於 1947 年的 FERRARI 至今已跨過半個世紀的挑戰，博物館除了經典跑車，博物館裡還陳列著法拉利從 1947 年至今所有的一級方程式冠軍車，濃縮車廠重要車型和歷史文化精華，展現義大利的工藝技術和展現一名工匠不受禁錮、創意可以自由揮灑時，對於汽車的詮釋與精神。



<http://museomaranello.ferrari.com/>

● 活動期間：

日期：2015 年 8 月 30 日(日)至 2015 年 9 月 7 日(一) (9 日 6 夜)

● 團費與優惠說明：

1. 每人新台幣 129000 元整(含稅)。
2. 早鳥優惠價：新台幣 119000 元(含稅)(7 月 17 日前完成報名並繳費完畢)
3. 以上費用皆為現金價，可匯款轉帳。
4. 團費繳納最後截止日期：104 年 7 月 30 日(五)
5. 繳納後請務必來電確認，已完成報名程序。

● 團費包含項目

1. 團務相關費用：報名費、各地參觀團體入場費、過路、過橋費及燃料費、來回經濟艙客機機票與相關稅捐、領隊、司機、導遊工資小費、當地遊覽車接送、行程中之餐費(9/1 午、9/2 晚自理)、行李接送運費(大小不拘乙件，以不超過 20 公斤為原則)。活動期間之住宿費 (以 2 人一房為原則，如欲申請單人房者，所增加費用悉由個人支付)、顧問費、業務管理費(企劃、聯絡、資料編制與相關費用)。
2. 保險：除依旅行業管理規則投保責任保險及履約保險(200 萬+20 萬)另加保旅行平安險，投保金額每人新台幣 500 萬元，其中包括意外傷害、疾病住院的醫療給付及事故救難的給付額新台幣 50 萬元整。如非由台灣往返者，囿於保險公司相關作業規定，將無法承保，敬請自行加保。

● 團費不包含項目

1. 出國手續之護照費用(由承辦旅行社檢據報銷)。
2. 洗衣費、電話費、飲料費、逾重行李費或其他屬個人性質及未記載於行程之費用。

● 注意事項

1. 本團團員預定 16 人成行，未達此人數致無法成行時，所預繳之報名費用悉數退還。
2. 本團確定成行後，因事退出者所繳報名費恕不退還，團員於本團行程開始前如取消退出時，應負賠償本團之損失之責。
3. 本考察團出發後，必須團體行動，若因個人關係，未能參加全程者概不退費，個人變更行程所須增加之費用，由個人自行負擔。
4. 團員於本團行程開始後，未能及時參加排定之行程項目或未能及時搭乘飛機、車、船等交通工具時，視為自願放棄其權利，不得向本中心要求退費或任何補償。
5. 為適應各地交通時間表或政治變動及其他特殊狀況，基於維護團員之最高利益，本中心保留本團預定行程表之更動權。
6. 旅行中各航空公司及其他運輸公司自有其個別條例，直接對乘客及行李負責，行程如有交通延誤、行李損失或意外事件等情事時，悉由各該運輸公司依其所訂之條例直接對團員負責。

● 報名方式

1. 傳真報名：(02)2698-9072 農業創新組 陳思昀小姐收。
2. 電子郵件報名：將報名資訊傳送至 2776@cpc.tw。
3. 本中心將於報名截止日(8/28)後 3 日內決定本團是否成行，再通知已報名團員。

● 付款方式

1. 銀行匯款 / ATM：兆豐國際商業銀行松山機場分行 (銀行代號 017)；帳號：05520800001
2. 即期支票：抬頭「財團法人中國生產力中心」劃線並禁止背書轉讓，請將支票寄至【221 新北市汐止區新台五路一段 79 號 2 樓 中國生產力中心農業創新組 陳思昀 小姐收】
3. 郵政劃撥帳號：0012734 - 1 帳戶：中國生產力中心 (請於劃撥單背面註明「2015 年義大利米蘭世界博覽會暨農食文化考察團」)
4. 以上各項繳費請註明活動名稱、日期、參加人員，並請將劃撥及匯款 / ATM 收據傳真至：02-2698 - 9072 陳思昀小姐備查，以便後續作業，謝謝。
5. 若有問題請致電：中國生產力中心農業創新組 陳思昀，電話 02-2698-2989#2776 或 2776@cpc.tw。

2015 年義大利米蘭世界博覽會暨農食文化考察團

【報名表】

2015 年 8 月 30 日(日)至 2015 年 9 月 7 日(一) (九日六夜)

姓名 Name	中文 Chinese			
	外文 English		護照外文 姓名拼音	
職稱 Title	中文 Chinese			
	英文 English			
公司名稱 Company Name	中文 Chinese			
	英文 English			
地址 Mailing Address	中文 Chinese			
	英文 English			
電話(TEL)		分機(Extension)		傳真(FAX)
電子郵件信箱 (Email)				公司網站 (Website)
護照號碼： /護照有效日期:至： 年 月 日 /生日：				
考察目的： ☐ 產業商情 ☐ 拓銷 ☐ 展覽及參展資訊 ☐ 拓銷 ☐ 採購 ☐ 投資 ☐ 觀光 ☐ 其他_____				
主要產品 Business Line	(請填寫中英文品名，最多填寫五項)			
公司屬性： ☐ Agricultural producer 農業生產 ☐ Agricultural processing 農產加工 ☐ Agricultural business 農業貿易 ☐ Agricultural equipment manufacturer 農業設備 ☐ Agricultural tourism 農業觀光 ☐ Others 其它 _____ (請填寫)				
團務聯絡人： 姓名： /電話： /Email：				
飲食禁忌/需求：				
備註	若需進一步資訊請聯絡本案承辦人： 中國生產力中心 陳思昀小姐，Tel：02-26982989 ext.2776 Email： 2776@cpc.tw Fax：02-26989055(註明：農業創新組)			